



ЛИНДСЕЙ БЕННЕТ

ПРАГА

ПУТЕВОДИТЕЛЬ



«Издательство ФАИР»
Москва 2011

УДК (036)
ББК 26.89 (4Вел)
Б46

Berlitz pocket guide

PRAGUE

Sixth Edition 2010

Written by Lindsay Bennett

Revised by Maria Lord and Mike Ivory

Series Editor: Tony Halliday

Berlitz Publishing, PO Box 7910,
London SE1 1WE, England.
fax: (44) 20 7403 0290
email: berlitz@apaguide.co.uk
www.berlitzpublishing.com

Беннет Л.

Б46 Прага : путеводитель / Линдсей Беннет ; пер. с англ. Т. Новиковой. — М. : «Издательство ФАИР», 2011. — 160 с. : ил.

ISBN 978-5-8183-1702-1 (рус.)

ISBN 978-981-268-284-0 (англ.)

Путеводители всемирно известной компании «Берлиتز» ценятся за качество, точность и простоту. Насыщенные информацией, снабженные цветовым кодом для быстрого поиска, они дают всестороннее описание истории, культуры и традиций разных стран, позволяют самостоятельно исследовать достопримечательности, совершать покупки и знакомиться с местной кухней. Непрерывная череда интересных мест и удивительных открытий сделает ваше путешествие с этим путеводителем по Праге ярким и незабываемым.

Для широкого круга читателей.

УДК (036)
ББК 26.89 (4Вел)

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

Перевод книги «Прага» публикуется с разрешения «Berlitz Publishing».

Хотя данный путеводитель составлялся максимально scrupulously и его содержание на время печати полностью соответствует действительности, составители и издатели не несут никакой ответственности за любые ошибки или упущения, связанные с изменением информации, содержащейся в этой книге, а также за последствия использования данной информации. Описания и советы отражают точку зрения и личный опыт автора на момент написания книги и не всегда совпадают с точкой зрения издателей и компании «Berlitz Publishing».

*На первой странице обложки: Вид сверху на Староместскую площадь
На титуле: Алмазная дарохранительница — одно из сокровищ Лореты*

ISBN 978-5-8183-1702-1 (рус.)
ISBN 978-981-268-284-0 (англ.)

© 2010 Berlitz Publishing/Apa Publications GmbH & Co.
Verlag KG, Singapore Branch, Singapore

© Издание на русском языке, перевод на русский язык.
«Издательство ФАИР», 2010

10 ГЛАВНЫХ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ



Еврейский квартал

Только памятники напоминают об исчезнувшей диаспоре (с. 61)



Дворец Штернберга

Здесь собрана коллекция картин старых мастеров (с. 32)



Лорета

Великолепные фрески украшают один из главных центров паломничества в Богемии (с. 44)



Церковь Девы Марии перед Тыном

Готические шпили этой церкви вонзаются в небо (с. 58)



Вацлавская площадь

В центре площади установлена знаменитая статуя святого Вацлава (с. 69)



Национальный театр

Выступает труппа Национального театра оперы и балета (с. 71)



Карлов мост

Готический шедевр украшают великолепные скульптуры. Здесь хорошо в любое время суток (с. 53)



Собор Святого Вита

Потрясающий фасад поражает воображение (с. 36)



Астрономические часы

Интереснейшие ритуалы сопровождают течение времени (с. 56)



Старый королевский дворец

Попадая в величественный и просторный Владиславский зал, забываешь о современности (с. 39)



ИДЕАЛЬНЫЙ ДЕНЬ

9.00

Завтрак

Если вы пропустили завтрак в своем отеле, закажите кофе и легкие закуски в очаровательном кафе «Cukrávalimonáda» (Lázeňská 7) в Малой Стране.



10.00

Церковь Св. Николая

Прямо за углом, на Малоостранской площади находится церковь Святого Николая — главная достопримечательность Малой Страны. Полюбуйтесь великолепным барочным интерьером, который после реставрации стал еще роскошнее.



12.00

Новый Свет и обед

Возле Градчанской площади находится красивейшая улица Новый Свет. В одном из элегантных старинных домов расположился ресторан «U Zlaté Hrušky» («Золотая груша»). Это отличное место, чтобы попробовать классические блюда чешской кухни.



11.00

Смотровая площадка

С Малоостранской площади поднимитесь по крутой Нерудовой улице, вдоль которой выстроились исторические дома. Крутая улица К Граду приведет вас на Градчанскую площадь. Отсюда открывается прекрасный вид на купола и шпили города.



14.00

Экскурсия по Граду

После обеда вернитесь на Градчанскую площадь и войдите в ворота Града. Побывайте в соборе Святого Вита, загляните в роскошную Вацлавскую капеллу, осмотрите исторические залы Старого дворца и великолепный Владиславский зал.





В ПРАГЕ

17.00 Карлов мост

По Томашской улице возвращайтесь на Малостранскую площадь, а оттуда по Мостецкой идите к Карлову мосту. Вечером особенно приятно любоваться рекой и Градом. Вернувшись в Малую Страну, загляните в «Hergetova Cihelná» (Cihelná 2b) выпить аперитив и полюбоваться городом.

19.00 Ужин

Рядом находится множество замечательных ресторанов, где можно отлично поужинать. Романтичный Pálffy Palác (Valdštejnská 14) — прекрасное место для ужина на двоих. Если вам хочется попробовать хорошие местные блюда, идите в ресторан «U Patrona» (Dražického náměstí 4) или «U Modré kachničky» (Nebodivská 6).

16.00 Дворцовые сады

Осмотрев дворец, идите дальше через Град к прекрасным барочным садам, которые каскадом спускаются по террасам Пражского Града. Так мы возвращаемся на Малую Страну, прямо на Вальдштейнскую площадь.

21.30 Прогулка по городу

Насладитесь ночной прелестью Старого города, пройдя по освещенному Карлову мосту и выйдя на Староместскую площадь. Вечером приятно выпить коктейль — возле Парижской улицы вы найдете отличные бары: «Alcohol Bar» (Dušní 6), «Bugsy's» (Päřížská 10), «Ocean Drive» (V Kolkovně 7) и «Tretter's» (V Kolkovně 3).





66



77



50

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	9
ИСТОРИЯ	15
ЧТО ПОСМОТРЕТЬ	29
<i>Цифры в кружке отсылают к отмеченному на карте местоположению объектов.</i>	
Градчаны (Замковый квартал)	29
<i>Градчанская площадь 30, Пражский Град 33 (Собор Святого Вита 36, Королевский дворец 39, Базилика Святого Георгия 41, Восточная часть замка 42), Лорета 44, Страгов монастырь 46</i>	
Малая Страна (Малый квартал)	48
<i>Малостранская площадь 48, Остров Кампа и холм Петржин 51, Карлов мост 53</i>	
Старое Место (Старый город)	55
<i>Староместская площадь 55, Окрестности Староместской площади 58, Еврейский квартал 61, На берегах Влтавы 64, Восточнее Староместской площади 65</i>	
Новое Место (Новый город)	68
<i>Вацлавская площадь 69, Национальный театр 71, Архитектура старая и новая 72</i>	
Окраины Праги	76
<i>Вышеград 76, Национальный технический музей 78, Музей современного искусства 78, Выставка и парк</i>	

Стромовка 79, Музей Моцарта 80, Парк
Летна 80, Дворец Троя 81, Бубенец и
Стржешовице 82, Винограды и Жижков 83

Экскурсии..... 83

Карлштейн 84, Крживоклат 85,
Лидице 85, Нелахозевес 86, Мельник 87,
Терезин и Литомержице 88, Колин 89,
Кутна Гора 89, Прухонице 91,
Конопичте 92, Чешский Штернберк 92

РЕКОМЕНДУЕМ...95

ЕДА И НАПИТКИ 109

ПРАКТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ... 129

ОТЕЛИ 148

УКАЗАТЕЛЬ 155

Статьи

Влтава.....	11
Вторая пражская дефенестрация.....	21
Бархатная революция	25
Хронология.....	27
Бесценная библиотека	46
Площадь для казней.....	58
Голем.....	61
Королевская дорога.....	66
Воспоминания о Сопротивлении	72
Кафка: снова в центре внимания.....	96
Поездки и круизы	105
Праздники.....	108
Искусство питья.....	116



10



100



63



ВВЕДЕНИЕ

Прага расположена в самом сердце Европы (пожалуй, чуть севернее и западнее, чем многие думают), на берегах реки Влтавы (приток Эльбы). Это место было выбрано и в силу стратегических преимуществ, и за свою красоту. Центр Старого города располагается во впадине, образуемой покатыми холмами.

Некоторые города заставляют задуматься даже самого циничного туриста, отказывающегося ограничиваться скромным списком музеев и художественных галерей. Прага — именно такой город. За всю свою тысячелетнюю историю Прага никогда не была разрушена. Этот город сохранил уникальную красоту и характер, что делает его одной из интереснейших европейских столиц. На протяжении веков Прага была столицей Богемии. В Средние века здесь правил Карл IV (1316—1378), император Священной Римской империи, контролировавший большую часть Западной Европы. В конце XVI — начале XVII в. в городе располагалась резиденция Габсбургов, а в 1918 г. Прага стала столицей нового независимого государства Чехословакия. В 1948 г. к власти пришли коммунисты, но в 1989 г. произошла «бархатная революция» и все изменилось. В 1992 г. Чехия и Словакия разделились, и Прага стала столицей Чешской Республики.

Прага всегда была и остается городом контрастов. Она славится своим блестя-

«Пять городов»

Прагу раньше называли «пятью городами», поскольку она состоит из пяти исторических кварталов: Градчаны (Замковый квартал), Старое Место (Старый город), Малая Страна (Малый квартал), Новое Место (Новый город) и Йозефов (Еврейский квартал)

Трамвай неспешно проезжает по Малостранской площади



Карлов мост через Влтаву и Пражский Град

щим художественным прошлым и настоящим. Этот город оставил свой след в живописи, скульптуре, музыке, литературе, архитектуре и дизайне. Но не меньшей известностью пользуются чешское пиво, сытная еда и буйные туристические загулы. Прага — город протестов и революций, издавна отстаивавший свою идентичность. В XV в. гуситы выступали против гегемонии католической церкви, а в 1968 г. и более успешно в 1989 г. пражане выступили против коммунистического правления. Этот город быстро и с удовольствием принял потребительскую культуру Запада, свидетельством чему могут служить сверкающие витрины новых магазинов и торговых центров, разбросанных по